

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 34 LỄ CHÚA KITÔ VUA

TUẦN LỄ NGÀY 23 THÁNG 11 NĂM 2025



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 12

**Ý Chỉ của ĐTC: Cầu cho các
Kitô hữu ở những vùng xung đột**

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống trong bối cảnh chiến tranh hoặc xung đột, đặc biệt là ở Trung Đông, có thể trở thành những hạt giống của hòa bình, hòa giải và hy vọng.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (24/11/2025):

THÁNH ANRÊ DŨNG LẠC, Linh mục
và CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM
Kn 3: 1-9 _ 1 Cr 1: 17-25 _ Mt 10: 17-22

Thứ Ba (25/11/2025):

Ngày trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Thánh Catarina Alêxanri, Trinh nữ, Tử đạo (Inty)
Đn 2: 31-45 _ Lc 21: 5-11

Thứ Tư (26/11/2025):

Ngày trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Đn 5: 1-6, 13-14, 16-17, 23-28 _ Lc 21: 12-19

Thứ Năm (27/11/2025):

Ngày trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Đn 6: 12-28 _ Lc 21: 20-28

Thứ Sáu (28/11/2025):

Ngày trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Đn 7: 2-14 _ Lc 21: 29-33

Thứ Bảy (29/11/2025):

Ngày trong Tuần XXXIV Quanh Năm
Đn 7: 15-27 _ Lc 21: 34-36

Chúa Nhật (30/11/2025):

CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 22 /11/2025

- Mừng Bồn Mạn Ca Đoàn Cecilia(Ca Đoàn Cecilia)
- LH Maria Nguyễn Thanh Thúy(gđ Trung Nguyễn)
- LH Maria và Vinh Sơn(gđ Ấn danh)
- LH Philippê(gđ Ấn danh)
- LH Giuse - mới qua đời(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Đào Quốc Thái, LH Phaolô Đào Quang Phước
.....(gđ Duyên Anh)
- LH Maria Nguyễn Thị Quế, LH Gioan Nguyễn Đức Sáng
.....(gđ Kim Anh)
- LH Maria(gđ Yến Nguyễn)
- LH Martha Angel Ngô và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Anna Nguyễn T. Bẩy, LH Gioan Baotixita Đỗ V. Khương .
.....(gđ Giang Trân)
- LH Bùi V. Liêm và Anton Đỗ H. Quân(gđ Giang Trân)
- LH Phêrô Đỗ Hữu Thuận, LH Gioan Baotixita Đoàn T. Lộc ...
.....(gđ Giang Trân)
- LH Bùi T. Phước, LH Phêrô Đỗ H. Thời(gđ Giang Trân)
- LH Vicentê và 2 LH Maria(gđ Ấn danh)
- LH Bà Trần Thị Quỳnh Diêu(gđ Nguyễn Quốc Tài)
- LH Ông Nguyễn Bá Hiệp(gđ Nguyễn Quốc Tài)
- LH Anton Nguyễn Văn Thuận, LH Anna Trần Thị Lụa
.....(gđ Nguyễn Viết Tị)
- LH Maria - lễ giỗ(gđ Thi Hoa)
- LH Giacôbê Vũ Quố Việt(Vợ và các con)
- LH Phêrô Phạm Văn Chi(gđ Ấn danh)
- LH Maria Đoàn Thị Thơm(gđ Ấn danh)
- LH Louis Nguyễn Văn Toàn(gđ Ấn danh)
- LH Maria Nguyễn Thị Phượng Huyền - mới qua đời bên
Việt Nam(gia đình Vy)
- LH Đaminh Lung(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ DC)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ DC)
- Xin ơn chữa lành(gđ DC)
- Xin dâng Mẹ, xin Mẹ phù hộ con(gđ Ấn danh)
- Xin bình an và như ý(gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 23/11/2025

- Đoàn Liên Minh Thánh Tâm Mừng Lễ Chúa Kitô Vua, Tạ ơn
Chúa, Xin Bình An cho Các Anh Em trong Đoàn và cầu cho các

- linh hồn Đoàn Viên đã qua đời(ĐLMTT)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Gioan Baotixita và Maria(gđ Bà Vân)
- LH Gioan Baotixita và Anna(gđ Bà Vân)
- LH Gioan Baotixita(gđ Bà Vân)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy và LH Giuse Vũ Văn Lan
.....(các con xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Lan(gđ A.C Hùng Tư)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ninh(gđ Vân Nguyễn)
- 3 LH Vicente, LH Maria và các linh hồn (gđ Nguyễn Thị Thúy)
- LH Mathew Đào Đoàn Mạnh ... (gđ Dung Tam Anthony Đào)
- LH Têrêsa(gđ Đông Nguyễn)
- LH Tarcisius Đặng Vũ Trấn(gia đình xin)
- LH Luca Diệp Kiến Thành(gia đình xin)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh(gđ Hang Nguyen)
- LH Jack O'Connell(gđ Noi O'Connell)
- LH Anna Maria Nguyễn Thị Hương ..(gđ Phêrô Lê Duy Tâm)
- LH Phêrô và Maria(gđ Diễm Châu)
- LH Giuse Lê Phương, LH Mátta Nguyễn Thị Lan,
LH Anna Rita Lê(gđ Lê Thị Tú Anh)
- LH Anton Vũ Hữu Thành(gđ Vũ Tiến Dũng)
- LH Giuse Đào Quốc Thái, LH Phaolô Đào Quang Phước
.....(gđ Duyên Anh)
- LH Maria Nguyễn Thị Quế, LH Gioan Nguyễn Đức Sáng
.....(gđ Kim Anh)
- LH Maria Nguyễn Thị Chấn, LH Maria Trương Thị Tuyết
.....(gđ Nga & Lợi)
- LH Phanxico Trần Văn Hoàn(gđ Nuong Tran)
- LH Gioakim và Anna(gđ Lợi Mai)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Thắng Kiều)
- LH Giêradô Nguyễn Văn Thắng(gđ Thắng Kiều)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Bá, LH Phêrô Nguyễn Nghi
.....(gđ Quang Phi)
- LH Maria Trần Thị Hương, LH Giuse Nguyễn Văn Chung
.....(gđ Kim Anh)
- LH Anna, LH Đaminh và Giuse(gđ Ấn danh)
- LH Batôlômêô, LH Maria, tạ ơn và xin bình an
.....(gđ Hốp Nguyen)
- LH Augustino Nguyễn Văn Tú - mới qua đời bên Việt Nam ...
.....(gđ Ấn danh)
- LH Vinh sơn và 2 LH Maria(gđ Ấn danh)
- LH Stêphanô(gđ Thành Nguyễn)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm
.....(gđ Hồng)
- LH Phêrô Đặng Đình Tuyên, LH Phêrô Đặng Hoàng Phương ..
.....(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Giuse Tá và Nguyễn Thị Cơ(gđ Khuê Nguyễn)
- LH Phaolô Nguyễn Sinh Nhật(gđ Trần Đại Thành)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Phêrô Hoàng Văn Thoát và Bùi Văn Ngoạn ..(gđ Ấn danh)
- LH Vicentê(gđ Luc Pham)
- LH Mathew Mạnh Đào(gđ Nga Do)
- LH Anna Nguyễn Thị Bích Thủy, LH Phêrô Nguyễn Đình Huy
.....(gđ Đặng Đình Báu)
- LH Tiên Nhân và Anton Vũ Hữu Thành ... (gđ Kim Lien Vu)
- LH Ông Bà Nội Ngoại và các linh hồn ..(gđ Nguyễn Thu Mỹ)
- LH Tiên Nhân Ông Bà Cha Mẹ và các Chị. (gđ Khuê Nguyễn)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại và các linh hồn(gđ Duy Hạnh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Bà Vân)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ấn danh)

- Cầu cho các linh hồn (gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Nguyễn Đông)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Trung Nhung)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Thắng Kiều)
- Cầu cho các linh hồn mồ côi (gđ Trần Công Oanh)
- Xin theo ý chỉ (gđ Nhan Phạm)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse ... (gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Giuse (gđ Ấn danh)
- Tạ ơn và xin bình an cho gia đình (gđ Thụy Truong)

THỨ HAI 24/11/2025

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Têrêsa (gđ Đông Nguyễn)
- LH Luca Diệp Kiến Thành (gia đình xin)
- LH Phaolô và Máttá (gđ Hùng Hoa)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Ông Bà Toán)
- LH Phêrô Nguyễn Nguyền, LH Phêrô Nguyễn Đông (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Sơn, LH Phêrô Nguyễn Phùng (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Phêrô Nguyễn Anh Trang, LH Maria Nguyễn Thơ (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Antôn Nguyễn Hoàn, LH Maria Trần Cúc (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Máttá Nguyễn Thị Nhàn (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Cartarina Nguyễn Thị Kim Hằng (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Henri Lê Hữu Phước (gđ Maria Ngọc Anh)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu (gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Nguyễn Đông)
- Xin ơn bình an cho Phêrô Bình (gđ Maria Thảo)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an (gđ Hưởng Thúy)

THỨ BA 25/11/2025

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bốn Mạng, Các Thánh
Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ấn Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Tiên Nhân Nội Ngoại (gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Anna Lê Thị Hồng (gđ NG)
- LH Luca Diệp Kiến Thành (gia đình xin)
- LH Anna Nguyễn Thị Mai - lễ giỗ ... (gđ Nguyễn Văn Thắng)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Ông Bà Toán)
- LH Mary O'Connell (gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu (gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Đăng Bối - lễ giỗ ... (gđ Nguyễn Thị Hữu)
- LH Henri Lê Hữu Phước (gđ Hoàng Thị Thu Hằng)
- LH Đominicô và Anna Maria (gđ Hùng Hoa)
- LH Các Cậu và Các Mẹ (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Cầu cho các linh hồn (gia đình xin)

THỨ TƯ 26/11/2025

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Antôn Vũ Hữu Thành và LH Tiên Nhân Nội Ngoại (gđ Ấn danh)
- LH Luca Diệp Kiến Thành (gia đình xin)
- LH Giuse Phan Văn Thạo (gđ Bà Thạo)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu (gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Đăng Bối - lễ giỗ (gđ Thiệp Oanh)

- LH Giuse và Maria Nguyễn Đình Quý (gđ Bình Nguyễn)
- LH Maria Lê Thị Huyền Trang (gđ Nathan Vu)
- LH Phêrô Nguyễn Hòa Thịnh (gđ Hùng Hoa)
- LH Các Dượng và Các O (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại (gia đình xin)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại (gđ Hùng Hoa)
- Tạ ơn (gđ Hùng Hoa)
- Tạ ơn Chúa nhân kỷ niệm 70 năm Hôn Phối của Ông Bà Cố Duệ (gđ Ông Bà Cố Duệ)

THỨ NĂM 27/11/2025

**Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.**

- LH Bênêđictô Nguyễn Văn Sa (gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse và Maria (gia đình xin)
- LH Phaolô Nguyễn Sinh Nhật (gđ Ngô Văn Tôn)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba (gđ Ngô Văn Tôn)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh và các linh hồn (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm (gđ Hồng)
- LH Nguyễn Cẩm Bình (gđ Nguyễn Thị Túy)
- LH Cố tổng thống Ngô Đình Diệm và các linh hồn (gđ Nguyễn Đoàn)
- LH Isave Giuse và các linh hồn (gđ Nguyễn Đoàn)
- Cầu cho các linh mục và tu sĩ (gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa (gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse (gđ Bà Thạo)
- Tạ ơn Chúa (gđ Duy Hạnh)

THỨ SÁU 28/11/2025

**Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.**

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn (gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Maria Phan Thị Nghĩa (gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse và Maria (gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu (gia đình xin)
- LH Maria Phạm Thị Tám và các linh hồn (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Maria và 2 LH Đaminh (gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân (gđ Phạm)
- Cầu cho các nhà lãnh đạo và xin cho hòa bình thế giới (gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Ấn danh)

THỨ BẢY 29/11/2025

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui (gia đình xin)
- LH Giuse và Maria Nguyễn Đức Sự (gđ Bà Thạo)
- LH Maria Nguyễn Thị Hiền (gđ Noi O'Connell)
- LH Gioan Baotixita Bảy Hiên (gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và các LH Thân Yêu (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Duyên và LH Tiên Nhân (gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Phaolô - lễ giỗ (gđ Đặng Đình Quỳnh)
- LH Henri Lê Hữu Phước (gđ Hoàng Thị Thu Hằng)
- Cầu cho các đấng linh hồn (gđ Trọng Duyên)



GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH
Chúa Nhật 23 tháng 11 năm 2025 lúc 4:00 PM

Tại nhà Chị Hằng

3552 Lake View Dr. Rex, Ga 30297

Chúa Nhật 30 tháng 11 năm 2025 lúc 4:00 PM

Tại nhà Ông Bà Cố Duệ

1741 Old Rex. Morrow, Ga 30260

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GIÁO HỌ VÔ NHIỆM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh
Chiều Chúa Nhật của GH lúc 4:00 pm.

Chúa Nhật ngày 23/11/2025 Đọc kinh nhà anh chị

Cao Thế Hùng

Tại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam

91 Valley Hill Road

Riverdale, Ga 30274

ĐT: 404-759-0324

Chúa Nhật ngày 30/11/2025 Là tuần Thanksgiving.

Mừng lễ Tạ ơn. Giáo họ không có đọc kinh.

Chúa Nhật ngày 07/12/2025 Đọc kinh nhà bà:

Bùi Thị Liên

814 Cormac Dr. Riverdale, Ga 30296

ĐT: 706-442-4317

Chúa Nhật ngày 14/12/2025 Đọc kinh nhà bà:

Đoàn Thị Diệp

907 Hwy 314. Fayetteville, Ga 30214

ĐT: 470-488-6493

Chúa Nhật ngày 21/12/2025 Đọc kinh nhà anh chị:

Lê Thân Đạo

6846 Worthington Dr. Riverdale, Ga 30274

ĐT: 678-979-8350

Chúa Nhật ngày 28/12/2025

Là tuần Tết Tây (New year)

Giáo họ không có đọc kinh. Kính mời quý ông bà
và quý anh chị tham dự đông đủ.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đình Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đạc Trách Cơ Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huỳnh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vincentê Đình Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tông	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Nguyễn Công Lee	678-308-6383
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Giuse Lê Văn Lưu	404-563-5463
Ga Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ga Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ga Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ga Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Đoàn LMTT	Giuse Lê Văn Lưu	404-563-5463
Hội Các Bà Mẹ	Têrêsa Trần Thị Lệ Xuân	404-819-8679
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phụng	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Minh	Vincentê Đình Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đình Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

Suy niệm Lời Chúa lễ Chúa Kitô - Vua Vũ Trụ

VUA GIÊSU – VUA TÌNH YÊU

Khi nói về Vua Giêsu – vua của Vũ Trụ, chúng ta nghe Thánh Phaolô trong thư gửi tín hữu Philippê giới thiệu cho chúng ta chân dung của Vua Giêsu: *“Khi vừa nghe danh thánh Giêsu, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ. Và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng: “Đức Giêsu Kitô là Chúa”* (Pl 2,10-11).

Vậy mà trang Tin Mừng của thánh lễ mừng kính trọng thể Chúa Kitô Vua, Thánh sử Luca lại cho chúng ta thấy hình ảnh của một vị vua hoàn toàn khác biệt với lời giới thiệu của thánh Phaolô, hoàn toàn trái ngược với tất cả các vị vua của trần thế: Vua gì mà chẳng có ngai vàng, mà chỉ nằm trên thập giá; không có vương miện, mà chỉ có vòng gai; không có cấm bào, mà chỉ có tấm thân trần trụi tan nát; không oai vệ mà hoàn toàn yếu nhược; không có câu tung hô tán tụng, mà chỉ có lời nhạo báng khinh chê; không có thái độ kính mến, mà chỉ có hành vi ngạo nghịch và thách thức: *“Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Kitô của Thiên Chúa”*.

Khi thách thức như thế, có lẽ do các nhà lãnh đạo tôn giáo thời ấy đã vì ghen ghét và hận thù nên quên mất rằng: *nếu Chúa Giêsu muốn cứu lấy mình thì đã chẳng tự nộp mình*. Nhưng khi nộp mình và chịu chết trên thập tự, Chúa Giêsu muốn buông mình cho Chúa Cha, đón nhận cái chết với niềm vâng phục và tín thác: *Lạy Cha, Con xin đến để thực thi thánh ý Cha*.

Chính trong màu nhiệm thập giá mà Vua Giêsu chịu đóng đinh lại hé lộ vương quyền của Ngài cho anh trộm lành có lòng thống hối và tin tưởng: *“Ông Giêsu ơi, khi ông vào Nước của Ông, xin nhớ đến tôi”*. Và Vua Giêsu đã đáp lại lời thỉnh nguyện của anh: *“Hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng”*.

Với lời công bố đó, Chúa Giêsu đã khai mạc vương quốc của Ngài: Vương quốc của tình yêu. Vì Ngài đã mang lấy tất cả tội lỗi của nhân loại, gánh chịu mọi khổ đau và nhục nhã của kiếp người. Chính tình yêu chiến thắng của Vua Giêsu đã cứu chuộc nhân loại, đã nối kết con người lại với Thiên Chúa, như lời thánh Phaolô đã xác quyết trong thư gửi tín hữu Côlôxê: *“Nhờ máu Người đổ ra trên thập giá, Thiên Chúa đã đem lại bình an cho mọi loài dưới đất và muôn vật trên trời”*.

Là con người và dưới cái nhìn của con người, chúng ta dễ dàng đánh giá mọi thứ dưới lăng kính của sự thành công và thất bại, thắng và thua, được và mất. Vì vậy, khi những người Do Thái đóng đinh Chúa Giêsu vào thập giá, miệt thị và thách thức Ngài, là vì dưới cái nhìn của họ: Nếu Chúa Giêsu là con Thiên Chúa, là người được Thiên Chúa yêu thương; thì sẽ không bao giờ, không bao giờ phải mang lấy sự khốn khổ ấy vào thân mình.

Nhưng sự thật thường không thể cân đo đong đếm bằng những gì đã xảy ra bên ngoài như chúng ta thấy. Trước một hoàn cảnh vẫn có hai cái nhìn khác nhau. Có những điều huyền diệu, không thể thấy bằng đôi mắt của thể xác; mà chỉ có thể thấy bằng đôi mắt của tâm hồn, của đức tin. Bởi vậy có những lúc được là mất, có những lúc thắng là thua, có những lúc vinh là nhục.

Để có thể thấu hiểu được điều đó, chúng ta chỉ có thể nhìn vào thập giá của Chúa Giêsu, bởi: Lúc tắt cả tưởng chừng như đã sụp đổ, thì lại là lúc sự sống mới bắt đầu. Lúc tưởng chừng mọi sự đã hoàn toàn thất bại, thì lại là lúc sức mạnh và vinh quang của Thiên Chúa được thể hiện. Và lúc tưởng chừng như sự ác đã thắng thế, đã lên ngôi; thì chính là lúc sự khiêm nhường và vâng phục của Con Thiên Chúa đã chiến thắng tất cả.

Thật vậy, Chúa Giêsu đã chết cho sự gian ác, kiêu căng và ảo tưởng của con người. Ngài đã chẳng còn gì, vì đã ban phát hết. Có lẽ vì cảm động tột cùng trước vị vua Giêsu này, mà **Rabindranath Tagore** một nhà thơ, một nhà soạn nhạc nổi tiếng của Ấn Độ đã dâng lời khấn nguyện: *“Ước mong tôi chẳng còn gì để được Ngài là tất cả”*.

Mừng lễ Chúa Kitô Vua, chúng ta ý thức mình là công dân Nước Trời, là thần dân của Vua Giêsu. Là thần dân của Vua Giêsu, chúng ta được mời gọi hãy bước theo con đường mà Vua Giêsu đã đi, đó là con đường của sự vâng phục thánh ý Chúa Cha, đó là con đường của khiêm nhường cúi xuống để phục vụ tha nhân, đó là con đường bác ái yêu thương, đó là con đường tin tưởng và phó thác hoàn toàn trong sự quan phòng của Thiên Chúa.

Khi thực thi những lời dạy và bước theo con đường của Vua Giêsu đã đi, con tin rằng chúng ta sẽ được ở với Ngài trên Vương Quốc của Ngài.

Linh mục: Phêrô Maria Nguyễn Tài Long.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HÀNG TUẦN

Chúa nhật Lễ Chúa Kitô Vua Vũ Trụ (11/16/2025):

“...hãy tạ ơn Cha, là Đấng đã khiến anh em xứng đáng hưởng cơ nghiệp của các thánh trong sự sáng láng.” Colose 1:12

Chúa muốn chúng ta được hạnh phúc! Thay vì xem Mười Điều Răn là những ràng buộc và chỉ bảo chúng ta những điều không được làm, hãy xem chúng như những kim chỉ nam để sống một cuộc sống tràn đầy niềm vui và bình an. Hầu hết các vấn đề của chúng ta nảy sinh khi chúng ta đặt nhu cầu của bản thân lên hàng đầu hoặc dành phần lớn thời gian để cố gắng tích lũy thêm của cải. Thay vào đó, hãy thử đặt Chúa lên hàng đầu trong mọi sự. Chúng ta được tạo dựng cho Chúa. Hãy mở lòng và đón nhận Ngài!

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2025 – 16/11/2025
Tuần lễ từ 01/07/2025	Hệ thống phong thư		\$287,891
	Online Giving		\$21,815
	Trường Giáo Lí & Việt ngữ		\$66,146
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$375,852
Quán ăn Giáo xứ	Tuần lễ ngày 19/10/2025		
GH Tổng Hợp		\$568	
GH Cafe		\$523	
Hội PHHS		\$1,586	
Hội CBMCG		\$2,995	
Tổng cộng QAGX	>> (2)	\$5,672	\$71,994
	(1+2)	Tổng thu	\$447,846
		Tổng chi	\$415,630
		Còn lại	\$32,216

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục vụ và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

CUỘC LẠC QUYÊN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2025: “MỘT THÂN THỂ”

ANNUAL APPEAL 2025	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 16/11/2025	\$77,200	\$54,800	346
Còn thiếu	\$22,400	71%	

Quỹ yểm trợ hàng năm cho ĐTGM (Annual Appeal 2025) Xin cảm ơn các thành viên và gia đình đã hướng ứng và đáp lại lời kêu gọi của ĐTGM Atlanta. ĐTGM sẽ dùng quỹ này để giúp cho các chương trình bác ái, giúp đỡ người nghèo, yểm trợ các chủng sinh, huấn luyện phó tế và các chương trình phúc lợi khác. Vậy xin các gia đình giúp giáo xứ hoàn sớm thành công tác này.

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.
Chúa Nhật 23 tháng 11 năm 2025 lúc 4:00 chiều
tại nhà Ông bà Đặng Đình Báu
142 Spivey Glen Dr.
Jonesboro 30236
Phone: 404 510 3264

Chúa Nhật 30/11/2025:

Trong tuần lễ Thanksgiving

Giáo Họ không có giờ Kinh Chiều

Chúa Nhật 07 tháng 12 năm 2025 lúc 4 giờ chiều
tại nhà Chị Vũ Thị Tuyết
8293 Hilltop Rd
Jonesboro, GA 30236
ĐT: 404 482 9927

Kính xin quý ông bà và quý anh chị ghi nhận
và tham dự các Giờ Kinh Chiều của Giáo Họ.
GH Mân Côi .

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN CÊCILIA

Thứ Bảy, ngày 22 tháng 11 năm 2025 Lễ Thánh
Cêcilia cũng là Bổn Mạng Ca Đoàn Cêcilia.
Giáo Xứ kính chúc các Ca Viên trong Ca Đoàn
luôn có con tim đầy đức tin và lòng yêu mến Chúa,
để lời ca phát xuất tận đáy lòng của các Ca Viên
có sức hướng lòng nhiều người về với Chúa.
Giáo Xứ xin Chúc Mừng!!! Chúc Mừng!!!

THÔNG BÁO LỄ THANKSGIVING

Thứ Năm, ngày 27 tháng 11 năm 2025,
Hoa Kỳ Mừng Lễ Tạ Ơn. Giáo Xứ
chúng ta chỉ có 1 thánh lễ
lúc 10:00 am tại Hội Trường.
Xin mọi người ghi nhận
và tham dự thánh lễ đúng giờ.

THÔNG BÁO LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM

Thứ Hai, Ngày 8-12-2025
Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm
Lễ Trọng Bản Mạng Giáo Hội Hoa Kỳ,
Giáo Xứ có 3 Thánh Lễ
8:30 am: Thánh Lễ tại Hội Trường
12:00 pm: Thánh Lễ tại Nhà Thờ
7:00 p.m: Thánh Lễ tại Hội Trường
Xin cộng đoàn ghi nhận
và tham dự đúng giờ.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ
Thông Tin Mục Vụ này,
xin gọi văn phòng Giáo Xứ:
770-472-9963

CẦN THỢ NAIL

ICON NAIL SALON

Cần thợ tay chân nước, ưu tiên thợ làm
full time, income cao, khách hiền,
tiền tip ổn định, không trừ tiền supply.

Liên lạc: **470-884-3883**

Xin để lại tin nhắn nếu không bắt máy
6890 Campbellton Rd. Ste. 7
Atlanta, GA 30331

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.



HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**



BSR Buy Sell Repair
ĐẤT VIỆT CARGO
Nhập Gối Hàng và Tiền về Việt Nam

Mua bán sửa đồ điện tử
Gởi tiền/quà
của ct Đất Việt
Bán sửa Ensure
Dầu xanh/dầu trắng

Sài Gòn \$3.25/lb
Tinh \$3.75/lb
Gởi tiền:
Sài Gòn \$1/\$100
Tinh \$1.50/\$100

678-604-6837

6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
(Trong khu VN Phở, sát Saigon Hair)

MORTGAGE SELECT

Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home

678-463-9548



MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1880874

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:

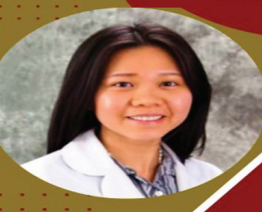
The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.



Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail
Ste. 300
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 229
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

TRINH

GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
Thu 3: 8am - 4:30pm
Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kiện toàn và nhẹ nhàng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đã mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHỆ NHÃNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC

TÒ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHAM **LUẬT SƯ JENNY NGUYEN**

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy- Feel the Difference After Just One Visit!

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL

TRỊ ĐAU KHỚP

7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại